

#coronaneWS III.



Alligators Basketball in Zeiten des Corona-Virus: Basketball Zweite Liga in der BORG/NMS-Halle... ohne Publikum, dafür via Livestream. Damit alles so professionell abläuft, braucht es unsere zuverlässige Crew vor Ort. Am Bild v.li.n.re.: Moritz Grandits, Moritz Daubner, Alex Vollmann, Jakob Quirgst, Hermann Marek als Konstante am Schreibertisch. Neben ihnen sind auch Judith Quirgst, Matthias Pejcl oder Anna Marek als Tischorgane im Einsatz. Vielen Dank!!



HORVATH'S
SPEZEREYEN KONTOR

IN DIESER AUSGABE

- | | | | |
|-----|--------------------------------|-------|----------------------------|
| 2/3 | Alligators B2L trotz(t) Corona | 7 | News aus der UDW-Family |
| 4 | Veranstaltungsvorschau 2021 | 8 | Straßhofer Herbstlauf 2020 |
| 5 | Virtueller Crosslauf 2020 | 9 | Alligators Splitter |
| 5 | Silvesterlauf am 31.12.2020 | 10 | Corona-Teststraße |
| 6 | Marathon ÖMS 2020 | 11/12 | Yoga & Kassier Toni |

Basketball Zweite Liga trotz(t) Corona

Bericht: Mag. Hannes Quirgst

Während der allgemeine Basketball Spiel- und Trainingsbetrieb der UDW Alligators wie jener der anderen Teamsportarten ab Anfang November 2020 eingestellt werden musste, konnte/durfte die **Basketball Zweite Liga-Mannschaft** der UDW Alligators den Betrieb aufrechterhalten.

um die guten Leistungen und Fortschritte aus dem intensiven Training auch in mehr Siege umzuwandeln. Der Grunddurchgang Basketball Zweite Liga (B2L) dauert noch bis Ende März. Zum Redaktionsschluss verbuchten unsere Alligators drei erfreuliche Siege (auswärts gg. Dornbirn und 2 Heimsiege in Serie gg. die Basket Flames und das Top-Team aus Güssing/Jennersdorf).

Obwohl derzeit ohne Fans gespielt wird, können alle Spiele der Liga via **Livestream** unter www.basketballaustria.at direkt vom Wohnzimmer aus angesehen werden.

Weitere Infos auf www.udw-alligators.at sowie auf Facebook und Instagram.



Alligators-Team nach dem 1. Saisonsieg in Dornbirn.
v.li.n.re.: stehend Lukas, Simi, Philipp, Lorenz, Viktor, Nikhil, Julian, Hannes und Manfred; kniend: Patrick, Nikola, Daniel und Jan



Nikhil Sacher
(c) Pictorial

Grund dafür ist, dass die zweithöchste Spielklasse vom Sportministerium als **Spitzensport** eingestuft wurde. Und der Preis dafür ist, dass die Alligators-Herren seither das umfangreiche Corona-Präventionskonzept der Zweiten Liga umsetzen. Dieses sieht u.a. wöchentliche Corona-Tests vor, eine Anamnese vor jedem Training sowie das Führen eines Gesundheitstagebuchs der Spieler und Trainer.

Dank des **Präventionskonzepts** können die Alligators auch weiterhin an der Meisterschaft teilnehmen, in der man österreichweit u.a. gegen Teams aus Dornbirn, Tirol oder Klagenfurt antritt. Hier zeigt das junge Team von Headcoach Lukas Hofer bei vielen Partien gute Leistungen.

Zum Teil fehlt es noch an der notwendigen Konstanz,



Kapitän Patrick Schmid mit dem Drive (c) Pictorial

Wir fördern den heimischen Sport

VOLKSBANK DEUTSCH-WAGRAM



Corona-konformer Schreibertisch: Moritz Grandits, Moritz Daubner, Alex Vollmann, Jakob Quirgst und Anna Marek



In Zeiten wie diesen ein DANK an unsere Sponsoren.



Taktik-Besprechungen vor dem Spiel: Lukas Hofer und Hannes Quirgst, Simon und Hermann Marek



(c) alle 4 Fotos von Harpo Quirgst



Auch wenn es kein Live-Publikum gibt, werden alle B2L-(Heim-)Spiele via Livestream der Basketball Bundesliga übertragen. <https://www.basketballaustria.at/live/b2l/deutsch-wagram-alligators>

KARL SEIDL

MEISTERBETRIEB SEIT 1963

GES.M.B.H.

KARL SEIDL GES.M.B.H.
BAHNHOFSTRASSE 10
2232 DEUTSCH-WAGRAM

TELEFON: +43 2247 / 21 34
MAIL: INFO@KARL-SEIDL.AT
WEB: WWW.KARL-SEIDL.AT



QUALITÄT AUS MEISTERHAND

GENERALUNTERNEHMER - BAUUNTERNEHMEN
SÄMTLICHE REPARATUR- UND BAUARBEITEN

- PROJEKTBAU
- NEU- UND UMBAUTEN
- GEBÄUDESANIERUNG
- INNENAUSBAU
- AUßENANLAGEN

- ABBRUCHARBEITEN
- REPARATURARBEITEN
- KAMINE, ÖFEN, HERDE
- FLIESEN, NATURSTEINE
- KUNSTKERAMIK

Veranstaltungsvorschau 2021

Die Corona-Pandemie hat österreichweit Konsequenzen für die Ausrichtung sämtlicher Veranstaltungen. Auch für uns als Sportunion Deutsch-Wagram bedeutet das terminliche Änderungen unserer Hauptveranstaltungen.

- Der **UDW-Benefizlauf** findet heuer nicht am 27. Februar 2021 statt, sondern wird auf **25. September 2021** verschoben.
- Der **Frühlingsball** in der Unionhalle am **10. April 2021** wird abgesagt, stattdessen laufen die Überlegungen für ein **Online-Event**.
- Der **ULT-Lauftag** wird am **29. Mai 2021** ausgetragen. Die Modalitäten werden den zu diesem Zeitpunkt geltenden Corona-Bestimmungen entsprechen.

Da es coronabedingt keinen Trainings- und Meisterschaftsbetrieb der UDW Alligators Basketballsektion gibt und die Unionhalle auch nicht für Vermietungen zur Verfügung steht, findet sie derzeit eine neue Verwendung.

Der UDW-Vorstand unterstützt die Covid-Testmöglichkeiten der Stadtverwaltung Deutsch-Wagram und stellt die Unionhalle für diese Zwecke (solange kein Sportbetrieb erlaubt ist) zur Verfügung.

Teststraße Unionhalle - mehr Fotos auf Seite 10



Der Ball des Jahrhunderts



Die USB-Sticks eignen sich als Geschenk & für den Eigenbedarf

Von unserem letztjährigen Online-Frühlingsball gibt es den gezeigten Zusammenschnitt der letzten **30 Jahre Unionball-Geschichte** auf USB-Stick.

Wer diesen USB-Stick mit UDW-Logo **werben** möchte, kann dies mit einer **Spende ab EUR 18,-** (Balleintritt für Erwachsene) tun. Bitte um Kontaktaufnahme mit **Günter Pauser** (0664 / 270 1963) oder **Hannes Quirgst** (0699 / 1199 0832).

Meisterbetrieb
Raumausstattung
Karl Rath GmbH & Co KG
2230 Gänserndorf
Bahnstraße 24
Tel 02282-3454
Fax 02282-3454-6
karl.rath@aon.at

RATH
Ihre Welt wird bunter

www.maler-rath.at



**Die Niederösterreichische
Versicherung**

WEB - COM
BÜROTECHNIK WEBER
IHR SPEZIALIST IM MARCHFELD SEIT ÜBER 30 JAHREN

IT-Infrastruktur
Hard- & Softwarelösungen
Druckersysteme & Bürotechnik
Zubehör & Verbrauchsmaterial

Bürotechnik Weber GmbH
Mozartgasse 4
2232 Deutsch-Wagram

Tel: 02247/4300
Web: web-com.at
Mail: office@web-com.at



Virtueller Crosslauf Deutsch-Wagram 2020

Bericht: Günter Pauser

Aufgrund der außergewöhnlichen Situation 2020 fand nach dem Stadtlauf auch (und hoffentlich zum letzten Mal) der Crosslauf virtuell vom **21.11. bis 06.12.20** statt.

Die Läufer/innen konnten sogar auf

der **Originalstrecke im Sparta-Wald** laufen, die von Sektionsleiter Walter Pömmel und Union Obmann Günter Pauser mit roten Pfeilen perfekt markiert war, und die Daten an den Veranstalter übermitteln.

Bei der Wertung wurde ein „Altersleistungsrechner“ verwendet, um die Leistungen trotz unterschiedlichen Alters vergleichbar zu machen.

55 Teilnehmer/innen aller Altersklassen zeigten tolle Laufleistungen, wobei 23 von ihnen auf der Originalstrecke ihr Bestes gaben.

Leo Hederer vom ULT Deutsch-Wagram konnte den „Heimvorteil“ nutzen und freute sich über den Sieg bei der altersbereinigten Wertung genauso wie Wilma Schram vom LC Café Haferl.

Tagesschnellste (ohne „Altersbereinigung“) auf der Strecke im Sparta-Wald waren Vinzent Klaus vom LC Wolkersdorf und Christine van Linthoudt vom ULT Deutsch-Wagram.



Erfolgreich: Leo Hederer

Weitere Lauf-Infos unter:

<https://www.weinviertelercup.at/>

<https://www.strava.com/> und

http://www.udw.at/index_udw.php

Silvesterlauf in DW

Corona-bedingt fiel heuer die traditionelle Teilnahme vieler Union-Mitglieder beim **Wiener Silvesterlauf entlang der Ringstraße** aus, wodurch es hieß, kreativ zu sein & einen Ersatz zu finden.

Somit legten sich Hannes, Dani & Andi IQ (links im Bild) sowie einige andere vereinsnahe Läuferinnen und Läufer ihre eigene Strecke in Deutsch-Wagram zurecht und ließen das Jahr sportlich

(c) IQ & mit viel Schwung für 2021 ausklingen!!



SEIDL

Physiotherapie & Osteopathie

Österreichische Marathon-Meisterschaft 2020

Bericht: Günter Pauser

Am 13.12.2020 fanden die österreichischen Meisterschaften im Marathon in der Prater Hauptallee statt.

Unter strengen Coronavorkehrungen, wie z.B. die Durchführung eines Covid-Tests am Wettkampftag, keine Zuschauer usw., waren 100 Läuferinnen und Läufer startberechtigt.

Auch **Thomas Cserko** vom ULT Deutsch-Wagram war „mittendrin statt nur dabei“.

Er überquerte nach 2:59:14 die Ziellinie und erreichte damit insgesamt den 42. Platz und den **6. Platz in der Wertung für Niederösterreich**.

Die Fotos wurden von Hans Newetschny aufgenommen. Mehr auf: <http://www.newetschny.com/>



Thomas Cserko über 42,2km



BASKETBALL ZWEITE LIGA

Übersicht über die bereits angesetzten B2L-Spieltermine 2020/21

Home	Guest	Date	Time
UDW Alligators	Fürstenfeld Panthers	09.01.2021	18:00
BBU Salzburg	UDW Alligators	16.01.2021	18:30
UDW Alligators	Basket Flames	24.01.2021	16:00
UDW Alligators	Güssing Blackbirds	31.01.2021	16:00
KOS Celovec	UDW Alligators	06.02.2021	18:00
UDW Alligators	SWARCO Raiders Tirol	14.02.2021	16:00
UDW Alligators	Dornbirn Lions	27.02.2021	18:00
BBC Nord Dragonz	UDW Alligators	13.03.2021	18:00
UDW Alligators	KOS Celovec	21.03.2021	16:00
Fürstenfeld Panthers	UDW Alligators	not scheduled	



drivecompanions
Deine Begleiter zum Führerschein!

Fahrschule Deutsch-Wagram

Gänserndorfer Str. 32

Tel: 02247/20948-0

office@
fahrschule-deutschwagram.at

 **raymann**[®]
kraft der sonne
photovoltaikanlagen
www.raymann.at
+ 43 2247 217 60

Basketball Family-News: Kredenz.me



Regional & Bio & in Deutsch-Wagram (c) Chr. Lukas

Für eines der drei „Gründungsmitglieder“ der UDW Alligators **Robert Hebling** hat die Corona-Krise den Mut zur Veränderung gebracht.

Robert (langjähriger BB-Spieler und Trainer) hat im **Jänner 2021** einen Bio-Laden in Deutsch-Wagram am Marktplatz eröffnet, der auf biologische und regionale Lebensmittelproduzenten setzt. **Kredenz.me** ist ein Franchise-Konzept, mit dem neben Standorten in Klosterneuburg und Maria Lanzendorf nun die **3. Filiale in Deutsch-Wagram** eröffnet wurde.

Hannes (re) und **Dani** (li im Bild) haben **Robert** in seinem Geschäft besucht und das nicht nur, um ein Foto zu machen, sondern um nachhaltig ihre Einkaufsgewohnheiten zu ändern.

Weitere Infos auf:
<https://gf.kredenz.me/>
sowie auf Facebook.



Kühlregal (c)
Hannes Qui.



Gemüse

 **s-architekten.at**



DIPLO. ING. A.
WINKLER
& CO. BAUEINGENIEUR
HOCH- UND TIEFBAU
ZENTRALE und HAUPTLAGER
1230 WIEN, FUTTERKNECHTGASSE 111
TELEFON 01 587 74 63, FAX DW 20
office@a-winkler.at
www.a-winkler.at

SPORT.LAND. 

Ingenieurbüro für Bauphysik

Energieausweiserstellung und Beratung

Schimmelpilzberatung vor Ort

Erstgutachten und Ursachenerkennung
Zertifizierte Expertin für die Vermeidung, Beurteilung und Sanierung
von Schimmelpilzschäden gemäß ISO/IEC 17024

Qualitätssicherung am Bau

Zertifizierte Expertin für Luftdichtheitsprüfungen
in Gebäuden gemäß ISO/IEC 17024

Ing **USP** GmbH

Am Wagram 15, 2232 Deutsch-Wagram

Fenster und Türen Handel

Holz-, Holz-Alu-, u. Kunststoff **Fenster und Türen**
Innentüren, Sonnenschutz
Fensterbretter, Insektenschutz

Hersteller: **Bruckner Fenster u. Türen GmbH**

Beratung, Detailplanung
Montageüberwachung
Qualitätskontrolle

Ing. Ulrike Schwarz-Provilij, MSC

Tel: 0676/3061664
E-Mail: office@ing-usp.at www.ing-usp.at

20. Straßhofer Herbstlauf

Corona-konform wurde am 17. Oktober 2020 in Straßhof gelaufen. Und viele bekannte Gesichter des ULT Deutsch-Wagram waren am Start. Seht selbst!



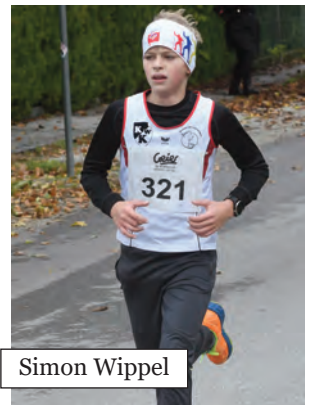
Anita Specht



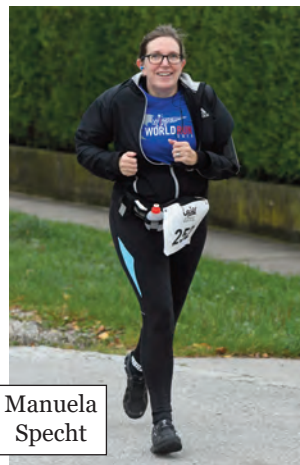
Gerald Kleindienst



Christine van Lindthout



Simon Wippel



Manuela Specht



Katharina van Lindthout



Leo Hederer



Günter Pauser (c) Newetschny

Covid-19 Informationen

Landesunion Niederösterreich
<https://sportunion.at/noe/corona-virus/>

Sport Austria (BSO, Bundessportorganisation)
<https://www.sportaustria.at>

Bundesministerium für Kunst, Kultur, öffentlicher Dienst und Sport
<https://www.bmkoes.gv.at>

Sportunion Deutsch-Wagram
 Günter Pauser: 0664/270 1963

AMBROGIO
 R O B O T
DER RASENROBOTER

 **AC WOHNEN**
 BAUEN · MAKELN · BERATEN

BAUTRÄGER, MAKLER & IMMOBILIENBERATER: GERNE AUCH FÜR SIE!

0664/955 1192 | www.ac-wohnen.at | www.facebook.com/AC.WOHNEN

Mehr über die Union DW auf:
<http://udw.at>
<http://www.udw-alligators.at>
<https://titandw.at/>
 sowie auf
 Instagram und Facebook

SPORT
UNION 
DEUTSCH-WAGRAM

Platz 2 bei NÖN-Sportlerwahl

Alle Jahre wieder ermöglichen die **NÖ Nachrichten** pro Bezirk die Wahl zum Sportler und zur Sportlerin des Jahres. Und so war 2020 unser Basketball Point Guard **Simon Marek** unter den Nominierten. Wir gratulieren dir sehr herzlich zum **2. Platz!**

SIMON MAREK

D.C. Timberwolves, Basketball



Vollbild

Der 19-jährige Deutsch-Wagramer war 2019/20 gemeinsam mit Elias Wlasak Dauerbrenner bei den Basketballern der Stadt. Als Team mussten die Alligators zwar auch im zweiten Jahr in der 2. Bundesliga viel Lehrgeld bezahlen, Marek empfahl sich als Topscorer aber für vermehrte Einsätze bei den D.C. Vienna Timberwolves, wo er seit 2019 ebenfalls im Kader steht. Aktuell bekommt er beim Superliga-Team rund elf Minuten Spielzeit pro Partie, während er bei Deutsch-Wagram in der Zweiten Liga weiterhin eine absolute Führungsrolle ausfüllt.

VOTET FÜR EUREN SPORTLER DES JAHRES!

UMFRAGE BEENDET

Wer wird euer Sportler des Jahres 2020

Rainer Predl, LC Strasshof, Ultralauf

Rene Kriwak, FC Marchfeld Donauauen, Fußball

Simon Marek, D.C. Timberwolves, Basketball

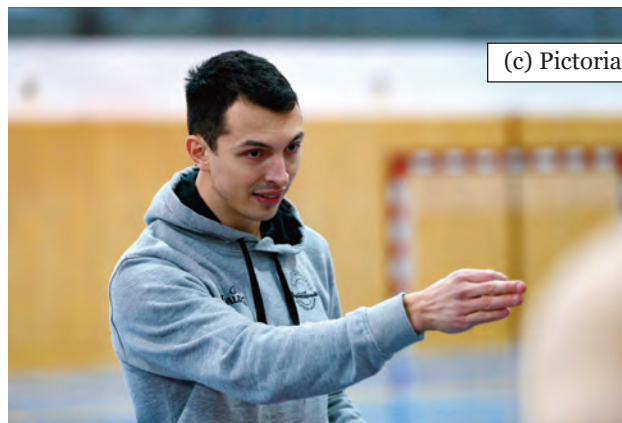
Matthias Zatschkowitsch, KSK Union Orth an der Donau, Kegeln

Richard Rickett, SC Leopoldsdorf im Marchfeld, Fußball

Quelle: www.noen.at

Basketball Nationalteam-News

Für die Nationalteams 2020/21 wurden die Coaching Staffs festgelegt und wir freuen uns, dass die **#udwfamily** vertreten ist. **Lukas Hofer** wird 1. Assistant Coach beim MU18-Nationalteam, **Kata Takács** übernimmt die Rolle des 2. Assistant Coaches bei der MU20 und **Clarissa Mühl** wird Physiotherapeutin des WU18 Nationalteams.



(c) Pictorial

Lukas kann neben seiner Rolle als B2L-Head Coach auch als Nationalteam-Assistent die Richtung vorgeben.



Kata ist der erfolgreichste Alligators Basketball-Export. Seit 2017/18 spielt sie bei den Osnabrück Panthers in der 2. Basketball-Damen-Bundesliga in Deutschland.



Clarissa hat die Alligators BB-Schule durchlaufen, ist unsere Content Creatorin auf Instagram und ausgebildete Physiotherapeutin. Wir freuen uns über ihre Einberufung in den Betreuerstab.

Di 8:00-18:00h
Mi 8:00-18:00h
Do 8:00-19:00h
Fr 8:00-19:00h
Sa 7:30-13:00h

Hair&Style

Tanja Peischl
Bahnhofstraße 41/2
2232 Deutsch-Wagram
Tel.: 02247 2107
office@hairandstyle-tp.at
www.hairandstyle-tp.at

Um Voranmeldung wird gebeten !

PRIXRAK

DERAUMAUSSTATTER

Bahnhofstraße 25, 2232 Deutsch-Wagram
02247 / 2237-0, office@prixrak.at

WWW.PRIXRAK.AT

 **raymann**[®]
kraft der sonne

Corona-Teststraße in der Unionhalle

Da es zur Zeit keinen Sportbetrieb in der Unionhalle gibt, hat sie, beginnend mit den **Massen-tests in Niederösterreich** Mitte Dezember (12.+13.12.2020), eine neue Verwendung gefunden. Eine weitere Testmöglichkeit wurde von der Stadt Deutsch-Wagram am 23. Dezember 2020 eingerichtet, um Weihnachten gemeinsam negativ mit der Familie verbringen zu können. Ab Jänner 2021 werden regelmäßige Covid-19-Testtermine eingerichtet.



UHRMACHERMEISTER
Georg Wittmann

Uhren - Schmuck - Pokale

Bockfließer Straße 32
2232 Deutsch Wagram

Tel.: 02247/2502
e-mail: uhren.wittmann@aon.at



HORVATH'S
SPEZEREYEN KONTOR

Yi-YOGA – ONLINE am Abend

Ich lade dich ganz herzlich ein

- zum Dranbleiben am Yoga, zum neu Ausprobieren und easy Mitmachen
- zur Inspiration durch Live-Zuschaltung, Impulse für eigene Bewegungen
- zum kurzen Austausch davor und danach – im Kontakt bleiben!

Mein Credo seit dem Frühling 2020 ist: „das Beste aus der Situation machen“, und „besser ONLINE live Yoga als gar nicht“!

Yoga mit den Atemübungen, Körperübungen und dem spirituellen Zugang stärkt unser Immunsystem, bringt uns ins Spüren und sorgt für eine ausgewogene Balance. UND wir sind selbstwirksam und tun uns Gutes!

Um dabei zu sein, benötigst du zu Hause etwas Platz, eine Matte, und ein Medium wie Laptop, Tablet oder Handy.

Mit folgendem Link meldest du dich an:

<https://attendee.gototraining.com/r/4614828833373500673>

bzw. auf der Website: **www.angelaberger.at**

WANN: **jeden Mittwoch, 19.00 – 20.30 Uhr**
vorerst bis Ende März 21

Beitrag: Angela Berger (zertifizierte Yoga-Trainerin)
€ 10,- pro Teilnahme, Abrechnung Ende März

bei Fragen: bitte anrufen, sms, WhatsApp 0650 9217766
oder Email: berger.angela@gmx.at

Ich freue mich auf unser Kennenlernen bzw. Wiedersehen!
Eure Angela



Es gibt viele Gründe, diese Region zu lieben.



Die Union Deutsch-Wagram ist einer davon.



Eine Region braucht Menschen mit Engagement. Und eine Bank mit Verantwortung.
Und gemeinsam sind wir die Gemeinschaft, für die wir jeden Tag mehr geben.

www.rrbg.at

Impressum: Herausgeber: Sportunion Deutsch-Wagram; Web: <http://udw.at/> Obmann: Günter Pauser;
Chefredaktion/Layout: Mag.^a (FH) Daniela Iser-Quirgst, BA -> ihre mittlerweile 34. Ausgabe :)
Anzeigenverwaltung & Lektorat: Mag. Herbert Quirgst;
Erscheinungsort: Hamerlingstraße 13, 2232 Deutsch-Wagram
Auflagenanzahl: ca. 250 Stück; Erscheinung: 3x jährlich; Autor/innen sind je Artikel angeführt

Küchen ganz persönlich



Alligators-Kassier Toni beim B2L-Livestream



(c) Helli Quirgst

Unser Basketball-Kassier Toni ist trotz Livestream **arbeitslos im Home-office.** 😊

Er würde sich über Beschäftigung freuen.

Unser Spendenkonto:
VB Wien AG,
IBAN AT84 4300 0320
3320 0000
lautend auf Union
Deutsch-Wagram,
Sektion Basketball.



**MITSUBISHI
MOTORS**

Drive your Ambition

WILDING

2232 Deutsch-Wagram • Michael Vogl-Straße 8
Tel.: 02247/26 76 • e-Mail: office.dw@mitsubishi-wilding.at

WWW.MITSUBISHI-WILDING.AT